

康樂及文化事務署  
灣仔區康樂體育設施管理及工程進度雙月匯報

目的

本文件旨在向委員匯報，康樂及文化事務署於灣仔區康樂體育設施管理的事務。

設施管理

2. 有關灣仔區內康體設施在二零一零年十一月及十二月的使用情況載列於附件一。本署歡迎各委員向本署提供進一步意見，讓區內人士能更有效地運用區內的康樂體育設施。

3. 同期間，負責提供保安服務的護衛公司和負責提供園藝服務的承辦商表現良好。本署會繼續督促提供清潔服務的承辦商加強滅蚊工作，杜絕蚊患。

綠化工程

4. 本署於二零一零年十一月及十二月份在以下地點栽種喬木約14棵、灌木約7,369棵及時花約2,480棵以美化環境。栽種的位置如下：-

- (a) 加路連山道、告士打道、軒尼詩道、黃泥涌道、愛群道、會議道、駱克道、港灣道、柯布連道、莊士敦道、博覽道東中線及怡和街；
- (b) 告士打道休憩處、隧道入口處休憩花園、軒尼詩道/莊士敦道休憩處、灣仔公園、修頓遊樂場、灣仔峽公園、皇后大道東/軒尼詩道休憩處及皇后大道東/汕頭街休憩處。

另外，本署在上述期間，共移除了4棵喬木。這些喬木都是受到病蟲害的感染和出現了結構問題，雖經本署悉心護理，惟健康情況繼續惡化，並難以復原，署方在沒有其他更可行的改善方法之下，才會採取移除行動。本署會按實際環境考慮補種樹木。

## 改善工程

5. 由2010年11月1日至2011年1月28日期間，軒尼詩道遊樂場籃球場會暫時關閉，以便灣仔民政處進行斜坡翻新壁畫的工程。

## 灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會撥款的地區工程及設施改善項目

6. 有關本署獲區議會屬下地區工程及設施管理委員會撥款的地區工程及設施改善項目已順利如期進行，進度詳情載列於附件二。

## 文件提交

7. 本文件供灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會在二零一一年二月十五日舉行的會議上參考，歡迎各委員提出意見。

康樂及文化事務署  
灣仔區康樂事務辦事處  
二零一一年一月十九日

康樂及文化事務署

Leisure and Cultural Services Department

附件一

灣仔區康體設施使用情況

Usage of Recreation and Sports Facilities in Wan Chai District

灣仔區康體設施使用情況

(November 2010 - December 2010 2010年11月至2010年12月)

Type of Recreation and Sports Facilities 康體設施類別	Unit 單位	Admission 使用人數	Available 可供使用	Used by 已使用			Usage Rate 使用率 (% 百分比)	
				School 學校	Others 其他	Peak Hours (繁忙時間)	Non Peak Hours (非繁忙時間)	Overall usage (總使用率 %)
<u>Morrison Hill Swimming Pool (摩理臣山游泳池)</u>	Admission	3,599	115,087					
<u>Wan Chai Swimming Pool (灣仔游泳池)</u>	Admission	549	27,814					
<u>Wan Chai Sports Ground (灣仔運動場)</u>	Hour	280	532	280	252			100%
<u>Happy Valley Recreation Ground (跑馬地遊樂場)</u>								
Natural Turf Pitch	Session	216	566	216	350	100%	100%	100%
Artificial Turf Pitch	Session	1,59	1,967	1,59	1,266	91.42%	53.46%	72.44%
Rugby Pitch	Session	37	190	37	153	100%	100%	100%
Hockey Pitch (Artificial)	Session	25	370	25	179	78.81%	31.45%	55.13%
<u>Causeway Bay Sports Ground (銅鑼灣運動場)</u>								
Tennis	Hour	99	5,571	99	4,592	89.78%	78.62%	84.20%
Natural Turf Pitch	Session	48	195	48	147	100%	100%	100%
<u>Hong Kong Tennis Centre (香港網球中心)</u>								
Tennis	Hour	527	14,602	527	10,536	92.11%	59.41%	75.76%
<u>Bowen Road Tennis Court (寶靈道網球場)</u>								
Tennis	Hour	26	2,619	26	1,913	89.93%	58.13%	74.03%

**Usage of Recreation and Sports Facilities in Wan Chai District**  
**灣仔區康體設施使用情況**  
 (November 2010 - December 2010 2010年11月至2010年12月)

Type of Recreation and Sports Facilities 康體設施類別	Unit 單位	Available 可供使用	Used by 已使用			Usage Rate 使用率 (% 百分比)		Overall usage (總使用率 %)
			School 學校	Others 其他	Peak Hours (繁忙時間)	Non Peak Hours (非繁忙時間)		
<b>Harbour Road Sports Centre (灣灣體育館)</b>								
Arena 主場	Hour 小時	7,616	556	5,568	87.04%	73.76%	80.40%	
Squash 壁球	Hour 小時	6,664	102	2,249.5	47.29%	23.27%	35.28%	
Table Tennis Tables 乒乓球	Hour 小時	6,664	102	3,395	54.60%	50.34%	52.47%	
Activities Room 活動室 (L)	Hour 小時	952	0	690	75.71%	69.23%	72.47%	
活動室 (S)	Hour 小時	952	0	793	82.41%	84.17%	83.29%	
<b>Lockhart Road Sports Centre (駱克道體育館)</b>								
Arena 主場	Hour 小時	2,856	286	2,159	93.90%	77.30%	85.60%	
Squash 壁球	Hour 小時	1,904	0	762.5	60.23%	19.85%	40.04%	
Table Tennis Tables 乒乓球	Hour 小時	5,712	60	3,631	64.24%	64.98%	64.61%	
Fitness Room 健身室	Hour 小時	14,944	0	8,435	48.28%	64.60%	56.44%	
<b>Wong Nai Chung Sports Centre (黃泥涌體育館)</b>								
Arena 主場	Hour 小時	1,738	77	1,200	88.53%	58.41%	73.47%	
Squash 壁球	Hour 小時	1,904	14	1,239	68.58%	63.02%	65.80%	
Table Tennis Tables 乒乓球	Hour 小時	1,904	0	1,196	63.58%	62.04%	62.81%	

Remark : Peak Hour : Monday to Friday : 5:00 pm until close of the venue  
 Sat & Sun, Public Holiday : Whole Day

Non-peak Hour : Monday to Friday : Before 5:00 pm  
 (Other than peak hour)

附註：繁忙時間：星期一至五  
 星期六、日及公眾假期：全日  
 非繁忙時間：下午五時至場地關門為止

非繁忙時間：星期一至五  
 (即除繁忙時間外)：下午五時前

康樂及文化事務署獲灣仔區議會撥款的地區工程及設施改善項目

工程進度報告  
(15.2.2011)

負責部門：康樂及文化事務署

項目	工程項目	工程獲批款項 / 工程效益	進度報告
WC- DMW 084	<p>在灣仔區內公園和路邊小園地進行重點綠化</p> <p>在下列地點擺放時花或灌木：</p> <p>(1) 博覽道東；</p> <p>(2) 軒尼詩道/莊士敦道休憩處；</p> <p>(3) 皇后大道東/摩理臣山道小園地；</p> <p>(4) 隧道入口處休憩花園；</p>	<p>合共 \$1,000,000 (10/11 年撥款)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 在灣仔區內的公園及路邊小園地擺放植物或時花，以綠化社區。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 第四輪時花已於 2010 年 12 月份完成擺放，新一輪時花預計在農曆年前完成</li> </ul>
WC- DMW 093	<p>更換春園街休憩處兩個出入口的閘門及美化入口兩旁的花床</p>	<p>合共 \$28,300(10/11 年撥款)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 回應市民訴求及提升服務質素</li> <li>● 為改善區內的治安問題及防止公眾人士於深宵時分於休憩處內聚集，因此建議將此場地由 24 小時開放改為每日午夜後至清晨暫停開放。為配合有關的安排，故建議將春園街休憩處兩個出入口矮的閘門更換為高的閘門</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 工程預計在 2011 年 2 月前完成</li> </ul>

